

D

1. Nehmen Sie zum Aktivieren der Uhr den Deckel und füllen der flasche.
2. Nach wenigen Sekunden geht der Strom der Uhr an.
3. Eine Füllung der flasche bietet weitere Energie für ca. 2 Wochen.

Einstellung der Uhr

1. Drücken Sie die **HR**-Taste, bis die aktuelle Stunde auf dem Schirm erscheint.
2. Drücken Sie die **MIN** -Taste bis die aktuellen Minuten auf dem Schirm erscheinen.

Wartung

1. Wenn die anzeige schwächer wird, müssen sie die mit frischem wasser auffüllen.
- * Während dieses Vorgangs läuft die Zeit 2 Minuten lang weiter.
2. Eine Füllung der flasche bietet weitere Energie für ca. 2 Wochen.



www.tangogroup.net

E

1. Para activar el reloj, quite la tapa y llénela de agua.
2. Tras unos segundos, el reloj se activará.
3. Una recarga completa de botella proporciona energía suficiente para aproximadamente 2 semanas.

Programación del reloj

1. Pulse las tecla **HR** hasta que aparezca la hora actual en la pantalla
2. Pulse la tecla **MIN** hasta que aparezcan los minutos actuales en la pantalla.

Mantenimiento

1. Cuando la pantalla comience a perder intensidad, rellene botella de energía hídrica con agua fresca.
- * Durante este proceso, la hora se mantendrá 2 minutos.
2. Una recarga completa de botella proporciona energía suficiente para aproximadamente 2 semanas.



www.tangogroup.net

F

1. Pour mettre l'horloge en marche, ôtez le bouchon de la bouteille et remplissez d'eau.
2. Après quelques secondes, l'horloge se met en marche.
3. Le remplissage de bouteille vous permet une autonomie de 2 semaines.

Programmation de l'horloge

1. Vous appuyez la touche **HR**, jusqu'à ce que l'heure actuelle apparaisse sur l'écran.
2. Vous appuyez la touche **MIN** jusqu'à ce que les minutes actuelles apparaissent sur l'écran.

Maintenance

1. Lorsque l'affichage commence a faiblir, remplissez les bouteille avec de l'eau fraîche.
- * L'heure sera sauvegardée pendant 2 minutes durant la procédure de maintenance.
2. Le remplissage bouteille vous permet une autonomie de 2 semaines.



www.tangogroup.net

I

1. Per mettere in funzione l'orologio, togliere il coperchio e riempirlo d'acqua.
2. L'orologio risulterà attivo dopo alcuni secondi.
3. Una ricarica completa di acqua, consente un funzionamento continuo di circa 2 settimane.

Impostazione dell'orologio

1. Contemporaneamente tenere premuto il tasto HR fino al raggiungimento del valore desiderato.
2. Contemporaneamente tenere premuto il tasto MIN fino al raggiungimento del valore desiderato.

Manutenzione

1. Quando l'illuminazione del display inizia a diventare debole, riempire con acqua fresca.
- * Durante questa operazione l'ora verrà mantenuta per due minuti.
2. Una ricarica completa di acqua, consente un funzionamento continuo di circa 2 settimane.



www.tangogroup.net

NL

1. Om de klok te activeren draait u de deksel en vult met water.
2. Na een aantal seconden begint de klok te werken.
3. Een vol reservoir wekt stroom op voor 2 weken.

Instellen van de tijd

1. Druk op de **HR** toets tot het juiste uur op het scherm verschijnt.
2. Druk op de **MIN** toets tot de juiste minuten op het scherm verschijnen.

Onderhoud

1. Vul de fles bij zodra het display begint te vervagen.
- * Tijden deze handeling wordt de tijd gedurende 2 minuten onthouden.
2. Een vol reservoir wekt stroom op voor 2 weken.



www.tangogroup.net

PT

1. Para activar o relógio, retire a tampa e encha-o de água.
2. Após alguns segundos, o relógio ficará activo.
3. Uma recarga completa do relógio proporciona energia suficiente para aproximadamente 2 semanas.

Definir a Hora

1. Prima a botão HR até que a hora desejada apareça no ecrã.
2. Prima a tecla MIN até que os minutos desejados apareçam no ecrã.

Manutenção

1. Quando o ecrã começar a perder a intensidade, encha com água fresca.
- * Durante este processo, no mostrador estará indicado 2 minutos.
2. Uma recarga completa proporciona energia suficiente para aproximadamente 2 semanas.



www.tangogroup.net

Water Powered Can Shaped LCD Clock

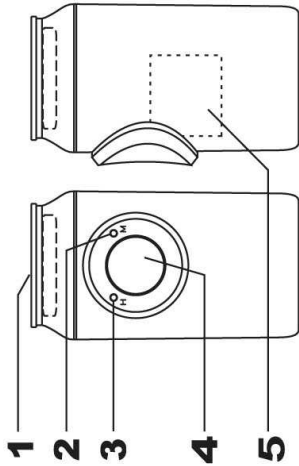
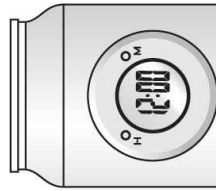
No batteries
energised by water



Warning: This is not a toy
 L'avertissement: ceci n'est pas un jouet
 Advertimento: questo non è un gioco
 Waarschuwing: dit is geen speelgoed
 O aviso: isto não é um brinquedo



Do not drink
 Trinken Sie nicht
 Ne pas boire
 Não beba
 Does not contain beverage
 Enthalten Sie Getränk nicht
 Ne pas contenir la boisson
 Não contém a bebida
 Drink niet
 Não contenha bebida



GB

Features

1. Lid
2. Minute key
3. Hour Key
4. Display
5. Water powered

D

Eigenschaften

1. Deckel
2. Minuten-Taste
3. Stunde-Taste
4. Schirm
5. Mit Wasserkraft angetrieben

F

Caractéristiques

1. Bouchon
2. Touche Minutes
3. Touche Heure
4. Écran
5. Hydraulique

NL

Kenmerken

1. Deksel
2. Knop Minute
3. Knop Hour
4. Display
5. Energievoorziening op waterbasis

E

Características

1. Tapa
2. Tecla de Minutos
3. Tecla de Hora
4. Pantalla
5. Energia hidrica

I

Caratteristiche

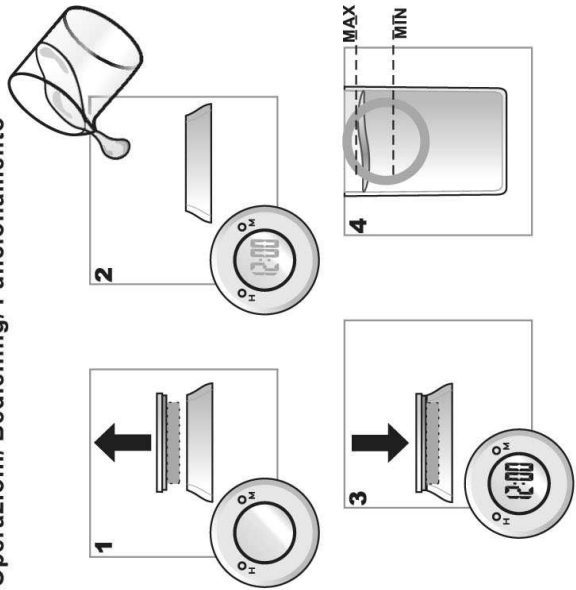
1. Coperchio
2. Tasto Minuti
3. Tasto ora
4. (Tela) Display
5. Alimentato ad acqua

PT

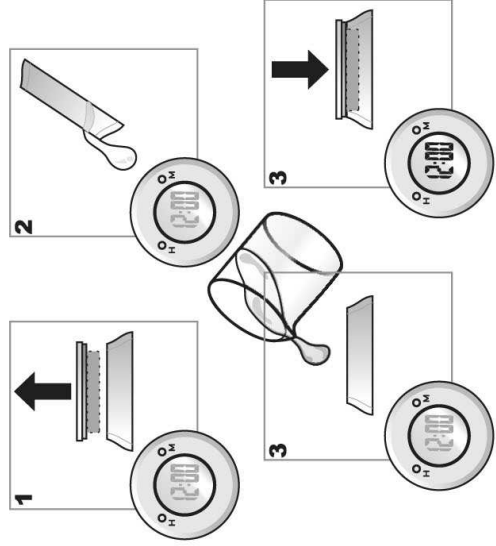
Features

1. Coroa
2. Botão dos minutos
3. Botão da hora
4. Ecrã
5. Hidráulico

Operation/ Betrieb/ Fonctionnement/ Operaciones/ Operazioni/ Bedienung/ Funcionamento



Refill Water/Nachfüllungswasser/Rechargez De L'eau/ Reillear con agua recambio /Refill Acqua/ Aanvulling Water/Água De Reenchimento



GB

1. To activate the clock, take off the lid and fill with water.
2. After a few seconds, the clock will be powered-up.
3. One fill of the bottle provides continuous power for at least 2 weeks.

Set the time

1. Press **HR** key until desired hour appears on the display.
2. Press **MIN** key until desired minutes appear on the display.

Maintenance

1. When the display begins to fade, refill with fresh water.
* The time will be kept for 2 minutes during this process.
2. One fill of the bottle provides continuous power for at least 2 weeks.



www.tangogroup.net